V8.0

MDC100-CH01_B05E-EU_A2-PM01

注:1.说明书版本号从V1.0开始计，每变更一次自动+1
2.虚线框内印刷物料编码,由供应商按照订单需求自行添加,字体:Arial,
大小:8pt,相对位置参照国号右对齐
3.此注意内容及虚线框无需印刷

Gemma B&D d.o.o.	Gemma BH d.o.o.	Gemma B&D d.s.d. Podgorica
Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb, Prisavlje 2 **Veleprodaja:** tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1 6195 581 e-mail: veleprodaja@gemma.hr **Centralni servis:** tel/fax: 00385 1 6195 582 e-mail: servis@gemma.hr www.gemma.hr	Uvoznik i distributer za BiH 71000 Sarajevo, Džemala Bijedića 25c, **Veleprodaja:** tel./fax: 00387 33 407 935, 00387 33 407 936 e-mail: info@gemma.ba www.gemma.ba	Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica, Serdara Jola Piletića bb (PC Palada) **Veleprodaja:** tel.: 00382 20 672 961 e-mail: veleprodaja@gemmabd.me www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

Midea

Sušilica za rublje

UPUTE ZA UPORABU

CROWN

Prije uporabe pročitajte u cijelosti sve upute i objašnjenja. Pažljivo slijedite upute. Držite upute za uporabu pri ruci za kasniju upotrebu. Ako ikad prodate ili darujete uređaj dugoj osobi, novom vlasniku predajte i ovaj priručnik. Ovaj je priručnik dostupan na web stranici: www.midea.com.cn

OPREZ: OPASNOST OD POŽARA!

SADRŽAJ

SIGURNOSNE UPUTE

- Sigurnosne upute 2

POSTAVLJANJE

- Opis uređaja 7
- Postavljanje..... 7

RUKOVANJE

- Quick Start 9
- Prije svakog sušenja..... 10
- Upravljačka ploča 12
- Opcija..... 14
- Prikaz.. 16
- Programi 17
- Tablica programa sušenja 18
- Podaci o potrošnji 19

ODRŽAVANJE

- Čišćenje i održavanje..... 20
- U slučaju problema..... 23
- Tehnički podaci..... 25
- Informacijski list proizvoda..... 26

SIGURNOSNE UPUTE

■ Sigurnosne upute

⚠ Upozorenje!

Kako biste spriječili bilo kakve ozljede ili materijalne štete za sebe i druge, morate se pridržavati sigurnosnih napomena.electrical

- Ovaj proizvod spada u električne uređaje kategorije I te je namijenjen samo za sušenje tekstila koji se u domaćinstvu prao vodom. Obratite pozornost na sigurnost uporabe energije tijekom rada!
- Mora se koristiti izvor napajanja s pouzdanim uzemljenjem.
- Vodič sustava uzemljenja mora biti ukopan ispod zemlje i ne smije biti povezan s komunalnim vodovima poput cijevi gradskog vodovoda, plinske cijevi itd. Morate razlikovati vodič nule i uzemljenja i ne smijete ih spajati zajedno.
- Kabel napajanja mora biti u skladu s normom IEC i prikladan za struju iznad 16 A. Za vlastitu sigurnost i sigurnost svoje obitelji odmah izvedite potrebne prilagodbe ako neka od značajki napajanja u vašem domu ne ispunjava navedene zahtjeve.
- Ne stavljajte u uređaj više rublja od preporučene količine.
- Pridržavajte se maksimalnog opterećenja. Pogledajte pripadajuće poglavlje u uputama za uporabu.
- Sušilica se ne smije rabiti ako su se primjenjivale industrijske kemikalije za čišćenje. U sušilici nemojte sušiti neoprane stvari.
- Predmete koji su bili zaprljani tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje voska morate prije sušenja u sušilici oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
- Omekšivače tkanine ili slične proizvode morate upotrebljavati prema uputama za dotični proizvod.

- Predmeti kao što je pjenasta guma (lateks pjena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, predmeti od gume i odjeća ili jastuci opremljeni pjenastim gumenim jastučićima ne smiju se sušiti u sušilici.
- Završni dio ciklusa sušenja odvija se bez topline (ciklus hlađenja) kako bi se predmeti ostavili na temperaturi koja osigurava da se neće oštetiti.
- Morate često čistiti filtar za prašinu.
- Ne smijete pustiti da oko sušilice nakupi nečistoća.
- Morate osigurati odgovarajuću ventilaciju kako bi se u prostoriji izbjegao povratni tok plinova od uređaja na goriva, uključujući i otvorenu vatru.
- Odvodni zrak ne smije se ispuštati kroz odvod koji se koristi za produkte sagorijevanja uređaja na plin i zapaljiva goriva.
- Uređaj ne smijete postavljati iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na strani suprotnoj od od one na sušilici. Time biste ograničili potpuno otvaranje vrata sušilice.
- Predmeti na kojima ima ulja mogu se spontano zapaliti, posebno ako su izloženi izvorima topline, poput sušilice. Predmeti se zagrijavaju, što uzrokuje oksidacijsku reakciju u ulju. Oksidacija stvara toplinu. Ako se toplina ne može osloboditi u okolni prostor, predmeti mogu postati dovoljno vrući da se zapale. Gomilanje, slaganje ili spremanje predmeta na kojima ima ulja može spriječiti odvodnju topline i tako stvoriti opasnost od požara.
- Ako ne možete izbjeći stavljanje tkanina na kojima ima biljnog ili kuhinjskog ulja ili koje su onečišćene sredstvima za njegu kose u sušilicu, prvo ih valja oprati u vrućoj vodi s većom količinom deterdženta – to će opasnost umanjiti, ali ne i sasvim ukloniti.

- Uređaj se tijekom uobičajene uporabe ili održavanja ne smije prevrnuti.
- Izvadite iz džepova sve predmete, primjerice upaljač, šibice i sl.
- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao ni osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, bez nadzora ili pomoći osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobrinuti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora. (Ovo upozorenje je samo za EUROPSKO tržište).
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima kao ni osobe bez adekvatnog iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im je takva osoba pružila upute potrebne za uporabu uređaja.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem. (Ovo upozorenje nije za EUROPSKO tržište)
- Ako je kabel napajanja oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.
- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za uporabu u zatvorenim prostorim.
- Tepih ne smije blokirati otvore na uređaju.
- Osim u slučaju kad su pod stalnim nadzorom, djecu mlađu od 3 godine držite podalje od uređaja.
- Ako se uređaj neuobičajeno jako zagrije, odmah izvucite utikač iz električne utičnice.

SIGURNOSNE UPUTE

- Upozorenje: Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog uređaja za uključivanje/isključivanje, kao što je timer, ili na krug koji se redovito uključuje i isključuje pomoćnim sustavom.
- Prije uporabe uređaja uklonite sav ambalažni materijal. U protivnom može doći do ozbiljne štete.

⚠ Upozorenje!

Sušilicu nikada ne zaustavljajte prije završetka ciklusa sušenja, jer će se u protivnom raspršiti previše topline što može uzrokovati štete.

Pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda:

Ova oznaka pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom diljem EU. Radi sprječavanja moguće štetnosti za okoliš ili zdravlje ljudi uslijed nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako bi se promicala održiva upotreba materijalnih resursa. Kako biste vratili rabljeni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i sakupljanje ili se obratite trgovcu kod kojega je proizvod kupljen. Oni mogu proizvod preuzeti na ekološki sigurno recikliranje.

Model	Nazivni kapacitet
MDC80-CH01/B05E-EU(A2) MDC80-CH01/B05E-EU(A3) MDC80-CH03/B06E-EU(A3)	8.0kg
MDC90-CH01/B05E-EU(A2) MDC90-CH07/B06E-EU(A2) MDC90-CH01/B05E-EU(A3) MDC90-CH03/B06E-EU(A3)	9.0kg
MDC100-CH01/B05E-EU(A2) MDC100-CH07/B06E-EU(A2) MDC100-CH01/B05E-EU(A3) MDC100-CH01/B05E-KP MDC100-CH03/B06E-KP MDC100-CH07/B06E-KP	10.0kg

SIGURNOSNE UPUTE

Opasnost od strujnog udara

- Nemojte na silu povlačiti kabel napajanja. Umjesto toga izvucite utikač.
- Utikač nemojte priključivati/izvlačiti mokrim rukama.
- Pazite da ne oštetite kabel napajanja i utikač.

Opasnost od ozljeda

- Sušilicu nemojte rastavljati ili postavljati bez ikakvih uputa ili nadzora.
- Ovu sušilicu nemojte stavljajti na perilicu rublja bez kompleta za vertikalno postavljanje. (Ako ovu sušilicu želite staviti na perilicu rublja, kupite dodatno nabavljive dijelove koje mora ugraditi proizvođač, njegov serviser ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.)
- Ne naslanjajte se na otvorena vrata sušilice.
- Na sušilicu ne stavljajte nikakve izvore topline ili plamena, poput svijeće ili električnog kuhala.

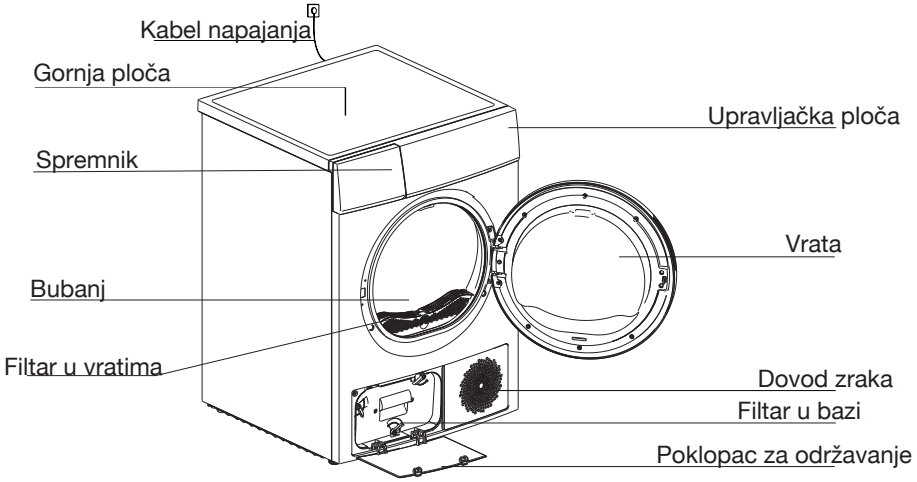
Opasnost od oštećenja

- Ne ulažite količinu rublja koja premašuje nazivni kapacitet.
- Sušilicu nemojte upotrebljavati bez filtra u vratima i bazi.
- Ne sušite odjeću prije stavljanja u sušilicu.
- Sušilicu ne izlažite izravnom suncu, nego je upotrebljavajte samo u zatvorenom prostoru.
- Ne postavljajte sušilicu u mokro i vlažno okruženje.
- Prije čišćenja i održavanja svakako izvucite utikač iz utičnice i ne perite uređaj izravnim mlazom vode.

Opasnost od eksplozije

Ne pokušavajte odjeću sušiti nikakvim zapaljivim tvarima poput ulja ili alkohola. U protivnom može doći do eksplozije.

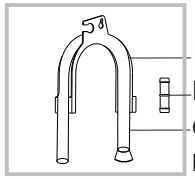
Opis proizvoda



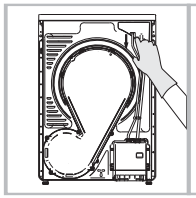
Napomena: Pregledajte je li isporučeni proizvod cjelovit i neoštećen.

Dodatna oprema

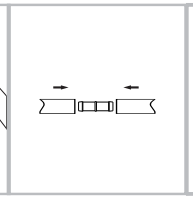
Sljedeći su dijelovi opcionalni za određene modele. Ako vaša sušilica ima sljedeće dijelove, ugradite ih prema uputama u nastavku, koristeći pritom rukavice



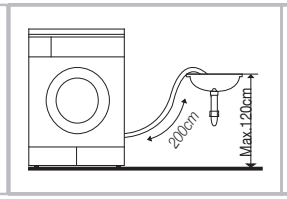
Ugradnja

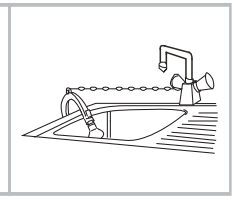


Izvadite odvodno crijevo iz pretinca u kućištu.



Priključite odvodno crijevo i vanjsko odvodno crijevo u priključak.





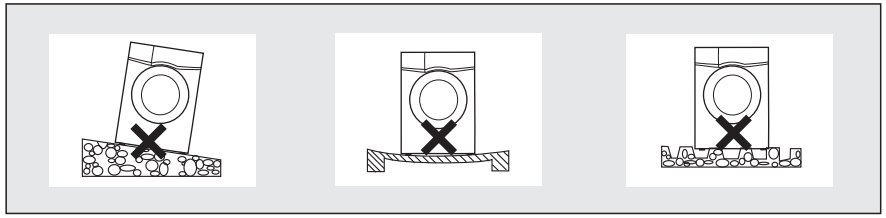
Stavite držač crijeva na umivaonik ili koji drugi slivnik.

Transport

Krećite se oprezno. Pri prenošenju nemojte uređaj držati za isturene dijelove. Vrata uređaja ne smijete upotrebljavati kao transportnu ručku. Ako se sušilica ne može transportirati uspravna, smijete je nagnuti udesno manje od 30°.

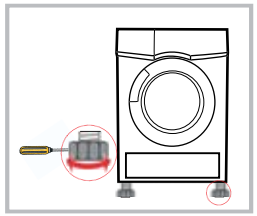
Položaj za postavljanje

1. Preporučujemo da radi praktičnosti uređaj postavite u blizinu perilice rublja.
2. Sušilica mora biti postavljena na čisto mjesto, gdje se ne nakuplja nečistoća. Oko uređaja mora biti prostora za slobodnu cirkulaciju zraka. Ne blokirajte prednji ulaz zraka ili rešetke za dovod zraka na stražnjoj strani uređaja.
3. Kako bi vibracije i buka tijekom uporabe sušilice ostali ispod minimalne razine, treba je postaviti na čvrstu i ravnu površinu.
4. Nikada ne smijete uklanjati nožice uređaja. Ne smanjujte razmak od poda visokim tepihom, letvicama ili sličnim predmetima. To može uzrokovati nagomilavanje topline, koje može ometati rad uređaja.



Niveliranje

Kad je sušilica u trajnom radnom položaju, provjerite libelom je li pravilno nivelirana. Ako nije, prilagodite nožice odgovarajućim alatom.



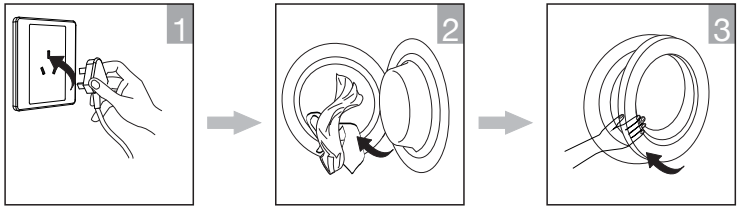
Priključenje na napajanje

1. Provjerite odgovara li napon napajanja nazivnom naponu sušilice.
2. Sušilicu nemojte priključivati izravno u razvodnu kutiju, preko univerzalnog utikača ili utičnice, i nemojte rabiti višestruke priključne adaptere i produžne kabele.

Brzi početak

Napomena!

Prije upotrebe provjerite je li uređaj pravilno postavljen.



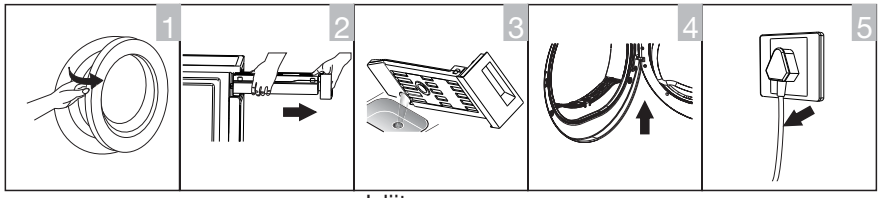
Priključite | Napunite | Zatvorite vrata

Sušenje

Uključite › Odaberite program › Odaberite funkciju ili zadano › Pokrenite

Nakon sušenja

Zvučni signal ili "0:00" na pokazivaču.



Otvorite vrata i izvadite rublje | Izvadite spremnik | Izlijte kondenziranu vodu | Očistite filtar | Isključite

Napomena!

- Ako upotrebljavate utičnicu s prekidačem, isključite napajanje izravno pritiskom prekidača.

Prije svakog sušenja

Napomena!

- Ostavite uređaj da miruje 2 sata nakon transporta. Prije prve uporabe očistite unutrašnjost bubnja mekom krpom.

1. Stavite neke čiste krpe u bubanj.
2. Priključite na napajanje i pritisnite [On/Off].
3. Odaberite program [Refresh], zatim pritisnite tipku [Start/Pause].
4. Nakon dovršetka ovog programa očistite filtar u vratima primjenom postupka iz odjeljka "Čišćenje i održavanje" (pogledajte pripadajuću stranicu).

- Kompresor i voda stvarat će tijekom sušenja šum, što je potpuno normalno.

1.Prije sušenja temeljno operite rublje u perilici. Velika brzina centrifuge može smanjiti vrijeme sušenja i uštedjeti potrošnju energije.
2.Za ujednačene rezultate sušenja razvrstajte rublje prema vrsti tkanine i programu sušenja.
3.Prije sušenja zatvorite patentne zatvarače, kuke i ušice, zakopčajte dugmad, zategnite remene od tkanine itd.
4.Odjeću nemojte presušiti, jer se presuha odjeća lako zgužva.
5.Ne sušite proizvode koji sadrže gumu ili slične elastične materijale.
6.Kako bi se spriječile opekline uslijed vruće pare ili zagrijanog uređaja, vrata se mogu otvoriti tek nakon završetka programa sušilice.
7.Nakon svake uporabe očistite filtar za vlakna i ispraznite spremnik kako ne biste produžili vrijeme sušenja i potrošnju energije.
8.Odjeću nemojte sušiti u ovom uređaju nakon postupka kemijskog čišćenja.
9.Za vunene tkanine odaberite odgovarajući program kako bi ostale svježe i mekane.

Referentna težina suhe odjeće

Jakna od miješanih tkanina (oko 800 g)	Jakna (oko 800 g, pamuk)	Traperice (oko 800 g)	Prekrivač (oko 900 g, pamuk)
Pojedinačna plahta (oko 600 g, pamuk)	Radna odjeća (oko 1120 g)	Odjeća za spavanje (oko 200 g)	Majica s dugim rukavima (oko 300 g, pamuk)
Majica kratkih rukava (oko 180 g, pamuk)	Kratke hlače (oko 70 g, pamuk)	Čarape (oko 50 g, mješovito tkanje)	

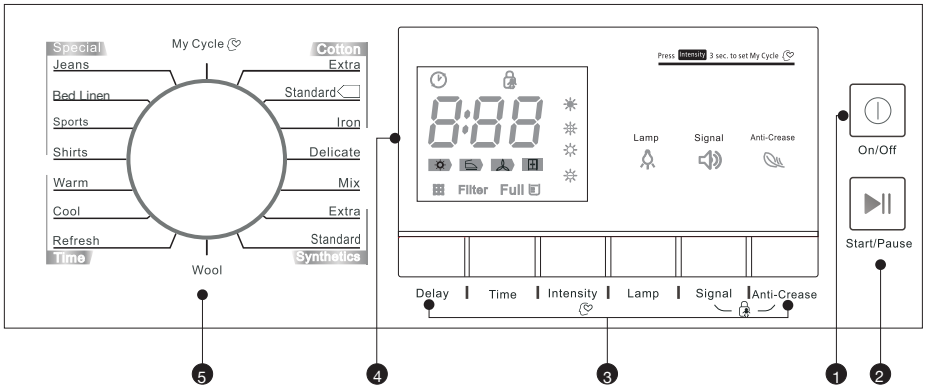
Napomena!

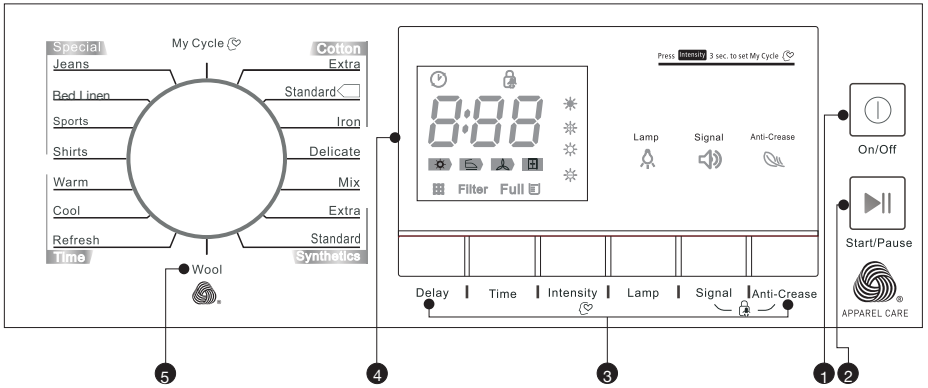
- Nikada ne pretovarujte uređaj.
- Nije za tkanine s kojih kapa voda. Sušilica se može oštetiti ili čak zapaliti.

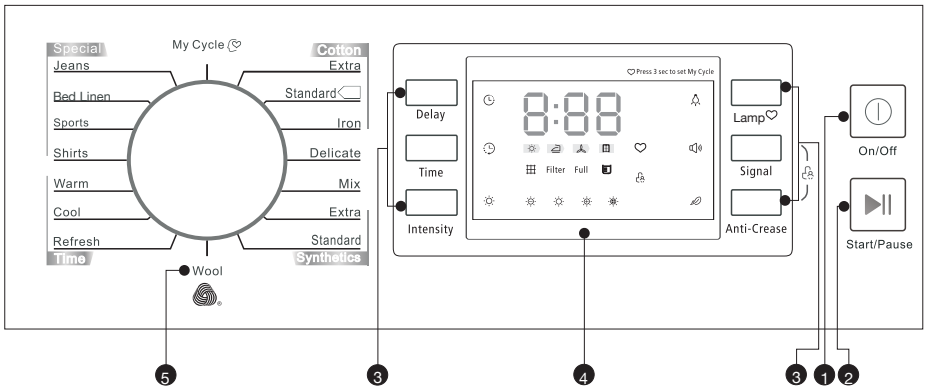
Pri uporabi sušilice pazite da se materijali vaše odjeće možda ne smiju sušiti u njoj ili sadrže li sljedeće simbole:

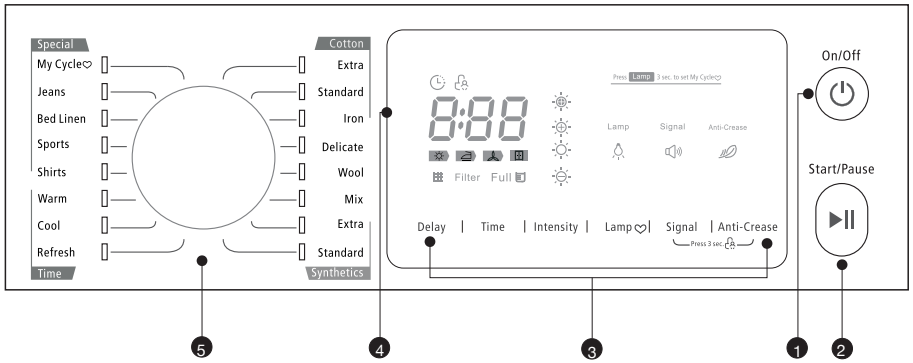
Sušiti	Uobičajeno	Ne sušiti u sušilici uobičajeno	Ne sušiti
Sušiti na užetu/obješeno	Sušiti uz cijeđenje	Sušiti na ravnom	U sjeni
Za kemijsko čišćenje	Nije za kemijsko čišćenje	Normalan ciklus kemijskog čišćenja s bilo kojim otapalom	Normalan ciklus kemijskog čišćenja s bilo kojim otapalom

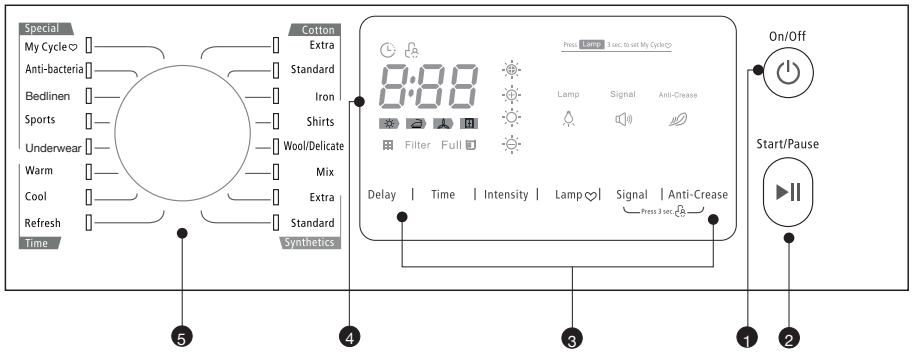
Upravljačka ploča

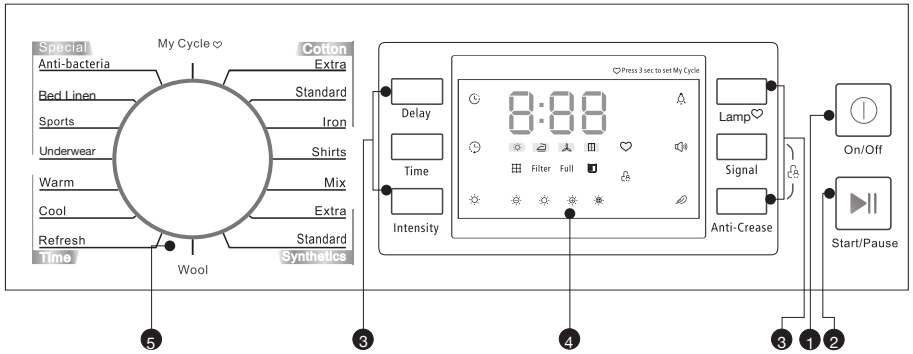












1 Uključivanje/Isključivanje
Za uključivanje/isključivanje proizvoda.

2 Pokretanje/Pauza
Pritisnite tipku za pokretanje ili pauziranje ciklusa sušenja.

3 Funkcije
Ove se tipke rabe za podešavanje dodatnih funkcija.

4 Pokazivač
Prikazuje postavke, procijenjeno preostalo vrijeme i poruke o stanju vaše sušilice.

5 Programi
Mogu se odabrati različiti ciklusi sušenja prema potrebama korisnika kako bi se osiguralo što učinkovitije sušenje odjeće.

■ Opcija

Delay

Odgoda
Ova funkcija služi za odgodu vremena sušenja odjeće unutar 24 sata. Vrijeme odgode znači da će se program pokrenuti nakon x sati. Kad pokrenete program odgode, na pokazivaču se počne odbrojavati vrijeme i treperi pripadajuća ikona.
Koraci s pojedinostima:

1. Umetnite rublje i provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.
2. Pritisnite tipku [On/Off], a zatim pripadajućim regulatorom odaberite željeni program.
3. Možete po potrebi odabrati funkcije [Anti-Crease] ili [Signal].
4. Pritisnite tipku [Delay].
5. Nastavite pritiskati [Delay] za odabir vremena odgode.
6. Nakon pritiska na tipku [Start/Pause] sušilica je u radnom stanju. Postupak sušenja automatski će se početi izvoditi kad istekne vrijeme odgode.
7. Ako ponovno pritisnete tipku [Start/Pause], funkcija odgode pauzirat će se.
8. Ako želite otkazati funkciju "Delay", pritisnite tipku [On/Off].

Time

Vrijeme
Kad je odabran program Warm (toplo) ili Cool (hladno) ili Refresh (osvježavanje), tipkom [Time] možete podesiti vrijeme sušenja u koracima po 10 min.

Intensity

Intenzitet
Koristite za podešavanje razine suhoće rublja.
Raspoložive su četiri razine.
Vrijeme sušenja povećava se za 5 minuta svakom sljedećom razinom.

1. Funkcija intenziteta može se aktivirati samo prije pokretanja programa.
2. Pritisnite tipku [Intensity] nekoliko puta za odabir vremena sušenja.
3. Osim [Cotton Iron] [Delicate] [Wool] [Warm] [Cool] [Refresh], svi ostali programi mogu se podesiti s pomoću funkcije [Intensity].

Lamp

Svjetlo
Žarulja unutar bubnja počet će osvjetljavati na oko 3 minute kada pritisnete tipku ili 1 minutu kada otvorite vrata.

Signal

Signal
Funkciju zvučne signalizacije možete uključiti ili isključiti. Funkcija zvučnog signala zadanim je postavkama uključena. Pritisnite tipku po potrebi. Kad je zvučni signal uključen:
1.Sušilica će se oglašavati pratećim zvukom pri pritisku funkcijskih tipaka.
2.Okrenete li programski regulator za vrijeme sušenja, sušilica će podsjetiti rukovatelja da je odabir programa nevažeći.
3.Po završetku programa sušenja zvučni će signal korisnika obavijestiti o tome.

Anti-Crease

Sprječavanje gužvanja
Na kraju ciklusa sušenja odvija se faza za sprječavanje gužvanja u trajanju od 30 minuta (zadano) ili 120 minuta (možete odabrati). Tom se funkcijom sprječava gužvanje rublja. Tijekom faze za sprječavanje gužvanja možete ukloniti rublje. Ovu funkciju imaju svi programi osim [Cool], [Wool] i [Refresh].

My Cycle

Prilagođeni ciklus
Možete upotrijebiti za određivanje i spremanje svojih omiljenih programa koje često primjenjujete.
1.Programskim regulatorom odaberite željeni program i ostale funkcije sušenja.
2. Pritisnite i držite tipku i 【/】3 sekunde dok se ne začuje zvučni signal i spremi željeni program.
3. Okretanjem programskog regulatora u položaj [My Cycle] možete pokrenuti svoj omiljeni program.
Ako želite promijeniti postavke za [My Cycle], ponovite korake (1) i (2).

Child Lock

Dječja blokada
1.U ovaj je uređaj ugrađen poseban sustav kojim se djeci može onemogućiti nesmotreno pritiskanje tipaka ili aktiviranje neodgovarajućih postupaka.
2.Kad je sušilica u radnom stanju, pritisnite istodobno tipke [Anti-Crease] i [Signal] kako biste pokrenuli funkciju dječje blokade. Kad je podešena funkcija dječje blokade, na pokazivaču će se prikazati pripadajuća ikona i na sušilici se neće moći aktivirati nijedna tipka osim tipke [On/Off]. Za aktiviranje funkcije dječje blokade morate pritisnuti istodobno tipke [Anti-Crease] i [Signal] duže od 3 sekunde.

Pokazivač

/	Odgoda početka
	Vrijeme
/	Dječja blokada
8:88	Indikator preostalog vremena / Poruka o pogrešci
	Stanje faze ciklusa
Filter	Upozorenje za čišćenje filtra
Full	Upozorenje za pražnjenje spremnika za vodu
	Razina suhoće (četiri razine)
	Indikator osvjetljenja bubnja
/	Indikator signala
/	Funkcija sprječavanja gužvanja
/	Prilagođeni ciklus
APPAREL CARE	Ciklus za sušenje vune za ovaj uređaj odobrila je tvrtka Woolmark za sušenje proizvoda od vune prikladnih za sušenje u sušilici pod uvjetom da se proizvodi suše u skladu s uputama na etiketi odjeće i onima koje je izdao proizvođač ove sušilice. M1716

■ Programi

Programski regulator

1. Pritisnite tipku [On/Off]. Kad LED pokazivač počne svijetliti, odaberite željeni program zakretanjem programskog regulatora.
2. Za dodatne mogućnosti odaberite funkcije [Delay], [Time], [Intensity], [Anti-Crease] ili [Signal].
3. Pritisnite tipku [Start/Pause].

Pokretanje programa

Nakon pokretanja programa bubanj će se nastaviti rotirati. Na pokazivaču će redom treperiti indikatori stanja i automatski će se mijenjati preostalo vrijeme.

Završetak programa

1.Nakon završetka programa bubanj će prestati raditi. Na pokazivaču će se prikazati "0:00" i svijetlit će indikator završetka ciklusa te pripadajući indikator. Ako korisnik ne ukloni rublje na vrijeme, sušilica će pokrenuti funkciju [Anti-crease] (pogledajte pripadajuću stranicu). Za prekid napajanja pritisnite tipku [On/Off] ili izvucite utikač.

2. Ako dođe do neočekivanog zaustavljanja tijekom postupka sušenja i sušilica pokazuje informacije, probleme otklonite primjenom savjeta iz odjeljka "U slučaju problema" (pogledajte pripadajuću stranicu).

■ Tablica programa sušenja

Program		Masa (maks) 8.0kg	9.0kg	10.0kg	Primjena/značajke	Odgoda
Cotton		Za pamučno rublje i obojene predmete od pamuka ili lana.				
	Extra	3.5kg	3.5kg	4.0kg	Za sušenje komada odjeće od pamuka. Razina sušenja: ekstra suho.	Y
	Standard	8.0kg	9.0kg	10.0kg	Za sušenje pamučnog rublja. Razina sušenja: suho za ormar.	
	Iron				Za sušenje pamučnih komada odjeće. Razina sušenja: primjenjivo na glačalo	Y
Delicate / Underwear	Delicate / Underwear	1.0kg	1.0kg	1.0kg	Za sušenje osjetljivog rublja prikladnog za sušenje u sušilici, a koje ima preporuku za ručno pranje na nižoj temperaturi.	Y
Mix	Mix	3.5kg	3.5kg	4.0kg	Ako ne možete odrediti od kojeg je odjeća materijala, odaberite Mix.	Y
Synthetics		Za pranje bez glačanja – sintetičke i miješane tkanine, pamuk.				
	Extra	3.5kg	3.5kg	4.0kg	Za sušenje debljih ili višeslojnih sintetičkih tkanina. Razina sušenja: ekstra suho.	Y
	Standard	8.0kg	9.0kg	10.0kg	Za sušenje tankih sintetičkih tkanina koje se ne glačaju, poput majica s jednostavnim održavanjem, stolnjaka, dječje odjeće, čarapa.	
Wool	Wool	1.0kg	1.0kg	1.0kg	Za mekoću i svježinu vunene odjeće (ne može se upotrijebiti za sušenje). ❶	Y
					Za sušenje manje količine odjeće koja se smije prati u perilici. ❶	Y
Special	Jeans / Anti-bacteria	4.0kg	4.5kg	5.0kg	Za sušenje traperica ili odjeće za slobodno vrijeme, nakon visokobrzinske centrifuge u perilici rublja.	Y
	Bed linen	4.0kg	4.5kg	5.0kg	Za sušenje posteljine ili drugog tekstila većih dimenzija.	
	Sports	3.0kg	3.0kg	3.0kg	Za sušenje sportske odjeće, tankih tkanina, poliestera, koji se ne glačaju.	
	Shirts	1.0kg	1.0kg	1.0kg	Za odjeću koja se jednostavno održava, poput košulja i bluza, sa sustavom protiv gužvanja, za minimalni napor pri glačanju. Odjeća stavite rastresito u sušilicu. Nakon sušenja objesite odjeću na vješalicu za odjeću.	
My Cycle	My Cycle	—	—	—	Za određivanje i spremanje svog omiljenog programa.	Y
Time	Warm	—	—	—	Za grijanje odjeće najmanje 10 min. do maksimalnih 120 min (u koracima po 10 min).	Y
	Cool	—	—	—	Za prozračivanje odjeće bez grijanja od minimalno 10 do maksimalno 30 minuta (u koracima po 10 min).	
	Refresh	1.0kg	1.0kg	1.0kg	Za osvježavanje odjeće koja se čuvala u zatvorenom prostoru duže vrijeme – od minimalno 20 do maksimalno 150 minuta (u koracima po 10 min).	

■ Podaci o potrošnji ❸

Modle	Program	Kapacitet	Brzina vrtnje / Preostala vlažnost	Vrijeme sušenja	Potrošnja energije
MDC80-CH01/B05E-EU(A2)	Cotton Standard	8kg	1000rpm / 60%	170min	1.97kWh
	Cotton Iron	8kg	1000rpm / 60%	135min	1.58kWh
	Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh
MDC80-CH01/B05E-EU(A3) MDC80-CH03/B06E-EU(A3)	Cotton Standard	8kg	1000rpm / 60%	190min	1.50kWh
	Cotton Iron	8kg	1000rpm / 60%	140min	0.95kWh
	Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	70min	0.48kWh
MDC90-CH01/B05E-EU(A2) MDC90-CH07/B06E-EU(A2)	Cotton Standard	9kg	1000rpm / 60%	185min	2.18kWh
	Cotton Iron	9kg	1000rpm / 60%	140min	1.62kWh
	Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.62kWh
MDC90-CH01/B05E-EU(A3) MDC90-CH03/B06E-EU(A3)	Cotton Standard	9kg	1000rpm / 60%	199min	1.67kWh
	Cotton Iron	9kg	1000rpm / 60%	150min	1.08kWh
	Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	70min	0.48kWh
MDC100-CH01/B05E-EU(A2) MDC100-CH07/B06E-EU(A2)	Cotton Standard	10kg	1000rpm / 60%	199min	2.40kWh
	Cotton Iron	10kg	1000rpm / 60%	155min	1.72kWh
	Synthetic Standard	4kg	800rpm / 40%	65min	0.65kWh
MDC100-CH01/B05E-EU(A3)	Cotton Standard	10kg	1000rpm / 60%	215min	1.80kWh
	Cotton Iron	10kg	1000rpm / 60%	165min	1.22kWh
	Synthetic Standard	4kg	800rpm / 40%	75min	0.52kWh

Napomena!

- ⊂ Ovaj simbol označava program ispitivanja energetske učinkovitosti uz standardni program za pamuk, u skladu s Uredbom 392/2012/EU, a mjerenja su provedena u skladu s normom EN 61121 i vrijede za sušenje uobičajenog pamučnog rublja na nazivnom kapacitetu.
- Deblje ili višeslojne tkanine, poput posteljine, traperica, jakni i sličnog nije lako sušiti. Preporučujemo program Cotton Extra ili funkciju "Intensity" (pogledajte pripadajuću stranicu).
- Budući da se neravni materijali te deblja i višeslojna odjeća ne mogu lako osušiti, savjetujemo primjenu programa sušenja s odgovarajućim trajanjem ako neki dijelovi odjeće još uvijek ostanu vlažni nakon završetka programa.

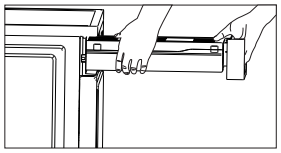
❶ Program za mekoću i svježinu vunene odjeće (ne može se upotrijebiti za sušenje) odnosi se na MDC80-CH01/B05E-EU(A2), MDC90-CH01/B05E-EU(A2), MDC100-CH01/B05E-EU(A2).

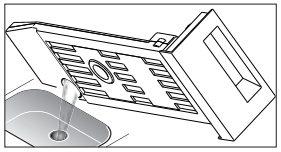
❷ Program za sušenje manje količine vunene odjeće koja se smije prati u perilici primjenjuje se na MDC80-CH01 / B05E-EU (A3), MDC90-CH01 / B05E-EU (A3), MDC100-CH01 / B05E-EU (A3).

❸ Svi podaci izmjereni su u skladu s normom EN 61121.
Stvarna potrošnja može se razlikovati od vrijednosti iz tablice, ovisno o količini rublja, vrsti tkanine, preostaloj vlazi i svim odabranim funkcijama.

■ Čišćenje i održavanje

Pražnjenje spremnika za vodu





1. Uhvatite i izvucite spremnik za vodu dvjema rukama.
2. Nagnite spremnik i izlijte kondenziranu vodu u umivaonik.
3. Vratite spremnik za vodu u uređaj.

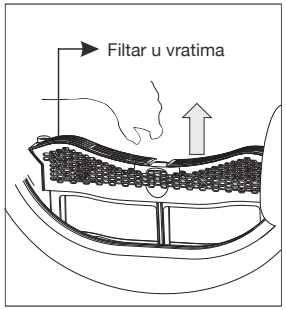
⚠ Upozorenje!

- Ispraznite spremnik za vodu nakon svake uporabe. U protivnom će se program pauzirati i svijetlit će ikona " ". Nakon pražnjenja spremnika sušilicu možete ponovno pokrenuti pritiskom tipke [Start/Pause].
- Ne pijte kondenzatnu vodu.
- Sušilicu nemojte upotrebljavati bez uloženog spremnika za vodu.

Čišćenje filtara

Ova sušilica ima primarni filtar za pahuljice na vratima i filtar ispred izmjenjivača topline za dodatnu zaštitu. Obavezno očistite filtre nakon svakog ciklusa.

Očistite filtar u vratima.



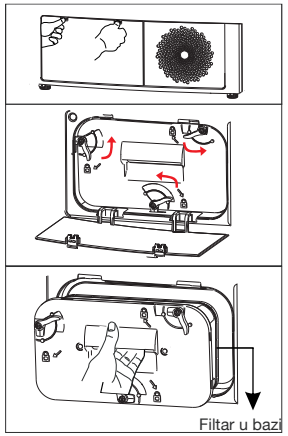
1. Otvorite vrata.
2. Izvadite filtar u vratima.
3. Otvorite filtar i uklonite nakupljenu prljavštinu s njega te ga operite pod tekućom vodom.
4. Temeljito osušite filtar za vrata prije nego što ga vratite u uređaj.

Napomena!

- Pri umetanju filtra za vrata pazite na pravilnu orijentaciju.

Očistite filtar baze.

1. Otvorite pokrov.
2. Otključajte tri ručice za zaključavanje i izvucite ručicu filtra.
3. Uklonite filtar baze i očistite ga.
   Ako je na filtru previše nečistoće, operite ga tekućom vodom. Temeljito osušite filtar prije nego što ga vratite u uređaj.
4. Očistite gumene brtve filtra i ručice.
5. Ponovno umetnite filtar.
6. Zaključajte tri ručice za zaključavanje i provjerite jesu li u odgovarajućem položaju zaključavanja.
7. Zatvorite pokrov dok se ne začuje klik.



Napomena!

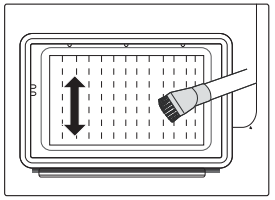
- Nečistoće nakupljene na filtru blokiraju cirkulaciju zraka, što povećava vrijeme sušenja i potrošnju energije.
- Prije čišćenja odspojite kabel za napajanje!
- Sušilicu nemojte upotrebljavati bez uloženog filtra!
- Očistite filtar nakon svakog ciklusa kako biste spriječili nakupljanje nečistoće unutar sušilice.

Čišćenje izmjenjivača topline

⚠ Upozorenje!

Ne dirajte izmjenjivač topline rukom, jer se u protivnom možete ozlijediti.

- Po potrebi, otprilike jednom svaka 2 mjeseca uklonite nečistoću s izmjenjivača topline usisavačem s pričvršćenom četkom za prašinu. Izmjenjivač topline čistite bez pritiskanja. U protivnom se izmjenjivač topline može oštetiti.

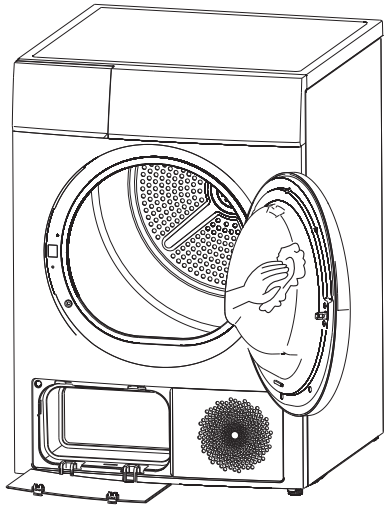


Čišćenje sušilice za rublje

⚠ Upozorenje!

- Prije čišćenja odspojite kabel za napajanje!
- Očistite sušilicu krpom navlaženom samo čistom vodom. U suprotnom, kemijska sredstva za čišćenje mogu oštetiti plastične površine i ostale dijelove.
- Pri čišćenju nosite rukavice.

- Pripremite krpu navlaženu čistom vodom.



- Očistite vrata, posebno unutarnji prozor.
- Očistite brtvu oko prednjeg nosača.
- Očistite senzor vlažnosti unutar bubnja.
- Izvadite sve filtre, očistite brtvu i prolaz za zrak. Prije pokretanja sušilice, sve dijelove obrišite mekom krpom.

■ U slučaju problema

Prikaz	Razlog	Rješenja
“E32”	Pogreška na senzoru za vlažnost	U slučaju problema obratite se lokalnom servisnom centru.
“E33”	Pogreška na temperaturnom senzoru	
“E64”	Komunikacijska pogreška BLDC motora	

⚠ Upozorenje!

- Popravke smije obaviti samo ovlašteni tehničar.
- Prije pozivanja servisa provjerite možete li sami otkloniti probleme i jeste li slijedili upute za uporabu.
- Ako LED pokazivač prikaže drugu šifru pogreške i sušilica ne može raditi, nazovite servis.
- Servisni tehničar naplatit će vam savjet, čak i tijekom jamstvenog roka.

Problem	Rješenje
• Pokazivač ne radi.	• Provjerite ima li napona. • Provjerite je li utikač priključen u utičnicu. • Provjerite odabrani program. • Pritisnite tipku [On/Off].
• “ ” Svijetli	• Spremnik za vodu je prazan. • Ako i dalje svijetli, nazovite servis.
• “ ” Svijetli	• Očistite izmjenjivač topline. • Očistite filtar.
• Sušilica ne počinje raditi.	• Provjerite jesu li vrata zatvorena. • Provjerite jeste li podesili program. • Provjerite jeste li pritisnuli tipku za pokretanje.
• Rublje se nije osušilo ili je vrijeme sušenja predugo.	• Očistite filtar i izmjenjivač topline. • Ispraznite spremnik. • Provjerite odvodno crijevo. • Mjesto ugradnje sušilice je preskučeno. • Očistite senzore vlage. • Održavajte ulaz zraka čistim. • Koristite program višeg intenziteta sušenja ili dužeg trajanja.

⚠ Upozorenje!

Ako sami ne uspijete otkloniti probleme i potrebna vam je pomoć:

- Pritisnite tipku [On/Off].
- Izvucite utikač iz utičnice i nazovite servis.

Tehnički podaci

Model / Parametar	MDC80-CH01/B05E-EU(A2) MDC90-CH01/B05E-EU(A2) MDC90-CH07/B06E-EU(A2) MDC100-CH01/B05E-EU(A2) MDC100-CH07/B06E-EU(A2)	MDC80-CH01/B05E-EU(A3) MDC80-CH03/B06E-EU(A3) MDC90-CH01/B05E-EU(A3) MDC90-CH03/B06E-EU(A3) MDC100-CH01/B05E-EU(A3)
Dimenzije (D*Š*V)	640*595*845(mm)	640*595*845(mm)
Temperatura okoline	+5°c ~ +35°c	+5°c ~ +35°c
Nazivna ulazna snaga	850W	650W
Nazivni napon	220-240V~	220-240V~
Nazivna frekvencija	50Hz	50Hz
Rashladno sredstvo	R134a	R134a
Masa proizvoda	48kg	50kg
Nazivni kapacitet	8.0kg/9.0kg/10.0kg	8.0kg/9.0kg/10.0kg
GWP	1430	1430
CO - ekvivalent	0.5T	0.58T
Količina rashladnog sredstva	350g	405g

Model / Parametar	MDC100-CH01/B05E-KP MDC100-CH03/B06E-KP MDC100-CH07/B06E-KP
Dimenzije (D*Š*V)	640*595*845(mm)
Temperatura okoline	+5°C ~ +35°C
Nazivna ulazna snaga	700W
Nazivni napon	220V~
Nazivna frekvencija	60Hz
Rashladno sredstvo	R134a
Masa proizvoda	50kg
Nazivni kapacitet	10.0kg

Sušilicu nemojte upotrebljavati bez filtra u vratima i filtra baze. Hermetički zatvoreno.

Napomena!

- Nazivni kapacitet je maksimalni kapacitet. Svaki put pazite da odjeća koju stavljate u uređaj ne prijeđe nazivni kapacitet.
- Sušilicu ne postavljajte u prostoriju gdje postoji opasnost od smrzavanja. Na temperaturama oko točke smrzavanja sušilica možda neće moći pravilno raditi.
- Postoji opasnost od oštećenja ako se kondenzatna voda zamrzne u pumpi, cijevima i/ili spremniku kondenzirane vode.

Informacijski list proizvoda

Model	MDC80-CH01/B05E-EU(A2) / MDC80-CH01/B05E-EU(A3)
Nazivni kapacitet	8.0kg
Vrsta sušilice	Kondenzatorska
Klasa energetske učinkovitosti	A++ / A+++
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE_C) ❶	236.0 / 176.0kWh/godišnje
Automatski ili ne	Automatski
EU ekološka oznaka	Nije dostupno
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk	
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri punom opterećenju	1.97 / 1.50kWh
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri djelomičnom opterećenju	1.08 / 0.78kWh
Potrošnja energije u isključenom stanju (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (Pl)	0.8 W
Trajanje stanja mirovanja	10 min
Trajanje standardnog programa za pamuk	
Ponderirano trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju	127 / 144min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	170 / 190min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	95 / 110min
Klasa kondenzacijske učinkovitosti od A (naučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	80.5%
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Razina zvučne snage uz standardni program za pamuk pri punom opterećenju	66dB / 65dB

Model	MDC90-CH01/B05E-EU(A2) / MDC90-CH01/B05E-EU(A3) MDC90-CH07/B06E-EU(A2)
Nazivni kapacitet	9.0kg
Vrsta sušilice	Kondenzatorska
Klasa energetske učinkovitosti	A++ / A+++
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE_c) ❶	259.0 / 194.0kWh/godišnje
Automatski ili ne	Automatski
EU ekološka oznaka	Nije dostupno
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk	
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri punom opterećenju	2.18 / 1.67kWh
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri djelomičnom opterećenju	1.17 / 0.85kWh
Potrošnja energije u isključenom stanju (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (Pl)	0.8 W
Trajanje stanja mirovanja	10 min
Trajanje standardnog programa za pamuk	
Ponderirano trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju	138 / 154min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	185 / 199min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	102 / 120min
Klasa kondenzacijske učinkovitosti od A (naučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	80.5%
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Razina zvučne snage uz standardni program za pamuk pri punom opterećenju	66dB / 65dB

Model	MDC100-CH01/B05E-EU(A2) / MDC100-CH01/B05E-EU(A3) MDC100-CH07/B06E-EU(A2)
Nazivni kapacitet	10.0kg
Vrsta sušilice	Condenser
Klasa energetske učinkovitosti	A++ / A+++
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE_c) ❶	282.0 / 211.0kWh/godišnje
Automatski ili ne	Automatski
EU ekološka oznaka	Nije dostupno
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk	
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri punom opterećenju	2.40 / 1.80kWh
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri djelomičnom opterećenju	1.26 / 0.94kWh
Potrošnja energije u isključenom stanju (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (Pl)	0.8 W
Trajanje stanja mirovanja	10 min
Trajanje standardnog programa za pamuk	
Ponderirano trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju	148 / 160min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	199 / 215min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	110 / 130min
Klasa kondenzacijske učinkovitosti od A (naučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	80.5%
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Razina zvučne snage uz standardni program za pamuk pri punom opterećenju	66dB / 65dB

Model	MDC80-CH03/B06E-
Nazivni kapacitet	EU(A3) 8.0kg
Vrsta sušilice	Kondenzatorska
Klasa energetske učinkovitosti	A+++
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE_c) ❶	176.0kWh/godišnje
Automatski ili ne	Automatski
EU ekološka oznaka	Nije dostupno
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk	
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri punom opterećenju	1.50kWh
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri djelomičnom opterećenju	0.78kWh
Potrošnja energije u isključenom stanju (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (Pl)	0.8 W
Trajanje stanja mirovanja	10 min
Trajanje standardnog programa za pamuk	
Ponderirano trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju	144min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	190min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	110min
Klasa kondenzacijske učinkovitosti od A (naučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	80.5%
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Razina zvučne snage uz standardni program za pamuk pri punom opterećenju	67dB

Model	MDC90-CH03/B06E-EU(A3)
Nazivni kapacitet	9.0kg
Vrsta sušilice	Kondenzatorska
Klasa energetske učinkovitosti	A+++
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE_c) ❶	194.0kWh/godišnje
Automatski ili ne	Automatski
EU ekološka oznaka	Nije dostupno
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk	
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri punom opterećenju	1.67kWh
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk pri djelomičnom opterećenju	0.85kWh
Potrošnja energije u isključenom stanju (Po)	0.2 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (Pl)	0.8 W
Trajanje stanja mirovanja	10 min
Trajanje standardnog programa za pamuk	
Ponderirano trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju	154min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	199min
Trajanje standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	120min
Klasa kondenzacijske učinkovitosti od A (naučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju	80.5%
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	80.5%
Razina zvučne snage uz standardni program za pamuk pri punom opterećenju	67dB

Napomene:

❶ Godišnja potrošnja energije temelji se na 160 ciklusa sušenja uz primjenu standardnog programa za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i načinu rada s niskom potrošnjom energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisit će o načinu uporabe uređaja. Standardni program za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose podaci na etiketi i informacijskom listu. Prikladan je za sušenje normalno vlažnog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program za pamuk u pogledu energetske potrošnje.